



18.

Consiglio Regionale della Campania
Settore Segreteria Generale del Consiglio
Servizio Decisioni Amministrative Consiliari



Al Presidente della
II Commissione Consiliare permanente

Ai Presidenti dei Gruppi Consiliari

e p. c. All'Assessore Regionale
per i rapporti Giunta - Consiglio Regionale

SEDE

Oggetto: *Delibera di Giunta regionale n. 978 del 6 giugno 2008*

"A.P.Q." Difesa del suolo" - Intervento di completamento del primo stralcio delle opere foranee del porto di Forio finalizzato alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unità fisiografica nel comune di Forio d'Ischia (Napoli). Sistemazione spiagge Spinesante e S. Francesco. Trasmissione dell'atto di transazione alla Commissione consiliare per il prescritto parere."

REG. GEN. N° 744/II -

Si assegna il provvedimento in oggetto a:

II Commissione Consiliare permanente per il parere

La stessa si esprimerà nei modi e nei tempi previsti dal Regolamento interno.

Napoli, 19 GIU. 2008

Il Presidente
Alessandrina Lonardo



Prot. Gen. 2008.0007107/A

Del: 12/06/2008 10.02.08

Da: CR A: SETSG

Giunta Regionale della Campania

Delibera di Giunta

ATTIVITA' AMM.VA

REG. GEN. N. 743 /II

Area Generale di Coordinamento:

A.G.C.5 Ecologia, tutela dell'ambiente, disinquinamento, protezione civile

N°	Del	A.G.C.	Settore	Servizio
978	06/06/2008	5	3	3

Oggetto:

A.P.Q. "Difesa del suolo" - Intervento di completamento del primo stralcio delle opere foranee del porto di Forio finalizzato alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unita' fisiografica nel comune di Forio d'Ischia (Napoli). Sistemazione spiagge Spinesante e S. Francesco. Trasmissione dell'atto di transazione alla Commissione Consiliare per il prescritto parere

Dichiarazione di conformità della copia cartacea:

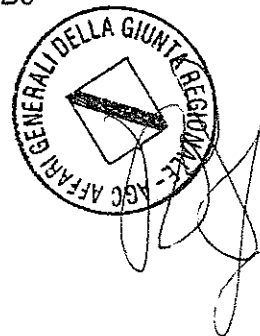
Il presente documento, ai sensi del T.U. dpr 445/2000 e successive modificazioni è copia conforme cartacea del provvedimento originale in formato elettronico, firmato elettronicamente, conservato in banca dati della Regione Campania.

Estremi elettronici del documento:

Documento Primario : 4ED2C336B3113C1CB903F3723D9FC1A4DC426559

Allegato nr. 1 : 6F3F59199F39E1DE3A4E4127B17E6D0643A49B17

Frontespizio Allegato : 677A374CB42CD1E251445C733CBF3B2F44EDB1D0





Deliberazione N.

978

Assessore

Assessore Ganapini Walter



Area

Settore

5

3

Regione Campania

GIUNTA REGIONALE

ATTIVITA' AMM.VA

SEDUTA DEL

06/06/2008

REG. GEN. N.

246

/II

PROCESSO VERBALE

Oggetto :

A.P.Q. "Difesa del suolo" - Intervento di completamento del primo stralcio delle opere foranee del porto di Forio finalizzato alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unita' fisiografica nel comune di Forio d'Ischia (Napoli). Sistemazione spiagge Spinesante e S. Francesco. Trasmissione dell'atto di transazione alla Commissione Consiliare per il prescritto parere

1)	Presidente	Antonio	BASSOLINO
2)	Vice Presidente	Antonio	VALIANTE
3)	Assessore	Ennio	CASCETTA
4)	"	Andrea	COZZOLINO
5)	"	Gabriella	CUNDARI
6)	"	Mariano	D'ANTONIO
7)	"	Alfonsina	DE FELICE
8)	"	Corrado	GABRIELE
9)	"	Walter	GANAPINI
10)	"	Nicola	MAZZOCCA
11)	"	Angelo	MONTEMARANO
12)	"	Claudio	VELARDI
	Segretario	Maria	D'ELIA

PRESIDENTE**ASSENTE****ASSENTE**

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Settore e delle risultanze e degli atti tutti richiamati nelle premesse che seguono, costituenti istruttoria a tutti gli effetti di legge, nonché dell'espressa dichiarazione di regolarità della stessa resa dal Dirigente del Settore a mezzo di sottoscrizione della presente

PREMESSO

- che, con Delibera Giunta Regionale n. 1001 del 28 luglio 2005 è stato approvato lo schema di accordo di programma quadro (A.P.Q.) difesa del suolo, che prevede la realizzazione di un programma di intervento finalizzato alla riduzione del rischio idrogeologico nei territori della Regione Campania;
- che tra gli interventi previsti nel citato programma è ricompreso l'“Intervento di completamento del primo stralcio delle opere foranee del porto di Forio d'Ischia finalizzato alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unità fisiografica nel Comune di Forio per la sistemazione delle spiagge in località Spinesante e S.Francesco”, per un importo di € 6.262.178,09, il cui soggetto attuatore è stato individuato nel Settore Programmazione Interventi di Protezione civile sul territorio;
- che con Delibera di Giunta Regionale n. 1858 del 9/12/2005 è stato approvato in via economica ed amministrativa il progetto esecutivo di intervento di completamento del primo stralcio delle opere foranee del porto di Forio d'Ischia finalizzato alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unità fisiografica nel Comune di Forio per la sistemazione delle spiagge in località Spinesante e S.Francesco, per l'importo complessivo di € 6.262.178,09 di cui € 4.270.477,02 per lavori a base d'asta ed € 1.991.701,07 per somme a disposizione dell'amministrazione e contestualmente è stato disposto l'appalto dei lavori mediante pubblico incanto;
- che, a seguito dell'espletamento della gara, con Decreto Dirigenziale n.130 del 4/08/2006 del Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio sono stati approvati i verbali di gara della Commissione esaminatrice relativi all'affidamento dei lavori e contestualmente sono stati affidati i lavori all'impresa CO.VE.CO - Marghera (VE) aggiudicataria dell'appalto per aver offerto un ribasso pari al 10,76 %;
- che ai sensi degli artt. 10, comma 1, lett. b), e 13, comma 4, della L. n. 109/1994, la COVECO ha designato, per l'esecuzione in concreto dei lavori l'impresa consorziata Società Cooperativa Lavori Marittimi s.c. a r.l., con sede in Napoli;
- che in data 31/08/06 il Direttore dei lavori ha proceduto, sotto riserva di legge di cui all'art. 129, comma 4, del D.P.R. n. 554/99, alla consegna parziale dei lavori (di cui all'art. 6 del Capitolato Speciale d'Appalto) al Consorzio COVECO per la costruzione del modello fisico bidimensionale, per espressa prescrizione dell'Autorità di Bacino Nord Occidentale formulata in sede di conferenza dei servizi;
- che prima di procedere all'inizio dei lavori il Consorzio COVECO ha affidato al centro CIRIAM della Seconda Università di Napoli le prove in vasca su modello fisico bidimensionale per la successiva verifica su modello matematico dell'idrodinamica costiera;
- che, in data 18.05.2007, il COVECO ha consegnato alla Regione i risultati delle prove in vasca effettuate dall'istituto CIRIAM della Seconda Università di Napoli;
- che, con nota del 6.11.2007, il Direttore Lavori ha invitato il COVECO alla consegna parziale, sempre sotto le riserve di legge di cui all'art. 129, comma 4, del D.P.R. n. 554/1999, dei lavori relativi alle scogliere per il giorno 8.11.2007;
- che, con nota in data 7.11.2007, il COVECO ha subordinato l'ulteriore presa in consegna parziale dei lavori alla “*determinazione della data di sottoscrizione del contratto di appalto*”, oltre che al compimento di altri adempimenti da parte della Regione;
- che il giorno 8.11.2007 è stata verbalizzata dal Direttore dei Lavori la mancata consegna parziale dei lavori relativi alle scogliere, stante l'assenza del COVECO;

- che, in data 19.11.2007, la Regione ha nuovamente invitato il COVECO alla consegna parziale dei lavori, sempre sotto le riserve di legge, per il giorno 30.11.2007;
- che, con atto stragiudiziale notificato alla Regione il 20.11.2007, il COVECO e la Cooperativa hanno comunicato formale istanza di scioglimento ex art. 109 del D.P.R. n. 554/1999, con richiesta di rimborso di tutti i costi sostenuti per la partecipazione alla gara, le polizze fideiussorie e le attività compiute sotto le riserve di legge, quantificati in complessivi € 141.295,24, oltre che di risarcimento di tutti i danni subiti, quantificati in complessivi € 200.000,00;
- che, in risposta a tale atto, il Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio, con nota del 6.11.2007, ha diffidato il COVECO alla presa in consegna parziale dei lavori per il giorno 20.12.2007, avvertendo che, in mancanza, si sarebbe dato corso alla procedura di *“risoluzione del rapporto”* ex art. 120, comma 7, del D.P.R. n. 554/1999 e *“all’incameramento della cauzione”*;
- che il COVECO e la Cooperativa in data 18.12.2007 hanno riscontrato tale ultima nota, contestando la sussistenza dei presupposti per la paventata risoluzione in danno e confermando, nel contempo, l’istanza di scioglimento a suo tempo notificata;
- che con Decreto Dirigenziale n. 15 del 13.2.2008, il Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio ha disposto la risoluzione del *“rapporto contrattuale instaurato con il Consorzio di Cooperative COVECO – Marghera (VE), a seguito di consegna in via d’urgenza”*, dando atto, nel contempo, che *“alla liquidazione finale dei lavori dell’appalto risolto si procederà con atto successivo mediante la determinazione dello stato di consistenza dei lavori già eseguiti secondo quanto disposto dall’art. 121 del DPR n. 554/1999”* e che *“alla maggiore spesa sostenuta per il completamento dei lavori si provvederà con successivo provvedimento mediante l’esecuzione nella misura necessaria ad assicurare il ristoro del danno dalla polizza fideiussoria n. 5224.0027.27046604 rilasciata dall’Assicuratrice Edile s.p.a. in data 7.8.2006”*;
- che, su iniziativa del COVECO, sono stati avviati contatti con il Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio finalizzati alla composizione in via bonaria della sopradescritta controversia;
- che, a detto fine, il COVECO ha proposto al Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio di addivenire allo scioglimento consensuale del rapporto con rimborso, da parte della Regione, dei soli costi documentati sostenuti dal COVECO e dalla Cooperativa per la partecipazione alla gara, le polizze fideiussorie contratte e le attività esecutive compiute a seguito delle prove in vasca, e con rinuncia, quindi, da parte del COVECO a qualsivoglia altra richiesta e pretesa, anche di carattere risarcitorio e/o indennitario;

CONSIDERATO

- che, verificata in contraddittorio tra il COVECO ed il Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio l’entità dei costi predetti, è stato concordemente quantificato il complessivo ammontare degli stessi in € 58.026,26;
- che le parti hanno manifestato l’intenzione di risolvere transattivamente la vertenza insorta in sede stragiudiziale;

RILEVATO

- che in data 11/04/2008 è stato sottoscritto tra il COVECO ed il Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio l’atto di transazione (allegato A), già vincolante per la COVECO e la Cooperativa Lavori Marittimi;

- che ai sensi dell'art. 31 della legge regionale 22 maggio 1971, n. 348 per l'approvazione degli atti transattivi la Giunta Regionale delibera su conforme parere della competente Commissione Consiliare;
- che le spese derivanti dal presente accordo transattivo trovano copertura sull'U.P.B. 1.1.1, cap.1174 del bilancio regionale;
- che l'Avvocatura Regionale con nota prot. n. 269984 del 28/03/08 ha espresso parere di legittimità formale in ordine allo schema del succitato atto transattivo predisposto dal Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio;

RITENUTO

- che la definizione stragiudiziale della vertenza risulta conveniente per l'Amministrazione Regionale in quanto da un lato si evita un sicuro contenzioso dall'esito incerto e dall'altro viene consentito con maggiore speditezza l'affidamento dei lavori ad altro appaltatore al fine della loro realizzazione;

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dal soggetto attuatore dell'intervento Settore "Programmazione Interventi di Protezione Civile"

PROPONE e la GIUNTA in conformità a voto unanime

D E L I B E R A

Per tutto quanto espresso in narrativa che si intende di seguito integralmente riportato:

1. di prendere atto che in data 11/04/2008 è stato sottoscritto tra il COVECO ed il Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio l'atto di transazione (allegato A), già obbligatorio per la COVECO e la Cooperativa Lavori Marittimi;
2. di trasmettere alla competente Commissione Consiliare l'atto di transazione (allegato A) ai sensi dell'art. 31 della legge regionale 22 maggio 1971, n. 348 affinché essa possa esprimere il prescritto parere;
3. di trasmettere il presente provvedimento per l'esecuzione, all'A.G.C. Gabinetto del Presidente della Giunta Regionale, all'Assessore preposto al ramo, al Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio e al Settore Stampa, Informazione, Documentazione e Bollettino Ufficiale, per quanto di rispettiva competenza.



GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA

DELIBERAZIONE n°	978	del	06/06/2008	AREA 5	SETTORE 3	SERVIZIO 3
------------------	-----	-----	------------	-----------	--------------	---------------

OGGETTO :

A.P.Q. "Difesa del suolo" - Intervento di completamento del primo stralcio delle opere foranee del porto di Forio finalizzato alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unita' fisiografica nel comune di Forio d'Ischia (Napoli). Sistemazione spiagge Spinesante e S. Francesco. Trasmissione dell'atto di transazione alla Commissione Consiliare per il prescritto parere

QUADRO A	CODICE	COGNOME	MATRICOLA	FIRMA
PRESIDENTE (ASSESSORE)		Assessore Ganapini Walter		
DIRIGENTE SETTORE		Dr. Palmieri Michele		
IL COORDINATORE AREA		Dr. Rauci Luigi		

VISTO IL DIRIGENTE SETTORE ATTIVITA' ASSISTENZA GIUNTA	COGNOME	FIRMA
DATA ADOZIONE	06/06/2008	INVIATO PER L'ESECUZIONE IN DATA 09/06/2008

ALLE SEGUENTI AREE E SETTORI GENERALI DI COORDINAMENTO:

Dichiarazione di conformità della copia cartacea:

Il presente documento, ai sensi del T.U. dpr 445/2000 e successive modificazioni è copia conforme cartacea dei dati custoditi in banca dati della Regione Campania.



REGIONE CAMPANIA

Prot. 2008-0320097 del 11/04/2008 ore 17,07

Mitt.: REGIONE CAMPANIA SETTORE INTERVENTI DI
PROT. CIV. SUL TERRITORIO - COVECO - SOCIETA'

Fascicolo 2008 XXXIV/140

Programmazione interventi di protezione civile
sul territorio



Regione Campania

A.G.C. ECOLOGIA, TUTELA DELL'AMBIENTE,
DISINQUINAMENTO,
PROTEZIONE CIVILE

SETTORE PROGRAMMAZIONE INTERVENTI DI PROTEZIONE CIVILE SUL
TERRITORIO

ATTO DI TRANSAZIONE

L'anno duemilaotto, il giorno undici del mese di aprile (11/04/2008) in Napoli al Centro Direzionale Isola C/3, presso gli uffici dell'A.G.C. "Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Ciclo Integrato delle Acque, Protezione Civile" - Settore "Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio" sono presenti:

La **Giunta Regionale della Campania**, rappresentata per questo atto dal Dott. Michele Palmieri, nato a Santa Maria Capua Vetere il 7.2.1961, giusta D.G.R. n.58 del 11/01/08 Dirigente del Settore "Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio", domiciliato per la carica presso la sede del Settore "Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio" - Centro Direzionale is. C/3, Napoli, Codice Fiscale 80011990639, di seguito indicata anche come "REGIONE", da una parte,

e

COVECO CONSORZIO VENETO COOPERATIVO, con sede in Marghera (VE), c.f. 00228840278, - in persona dell'arch. Mauro Gnech, nato a

Agordo il 04.01.1968, Procuratore Speciale giusta procura del 12/06/2006 per atto del Notaio Guizzo in Venezia – Mestre - di seguito indicato anche come “COVECO”

e

SOCIETÀ COOPERATIVA LAVORI MARITTIMI S.C. A R.L., con sede in Napoli, c.f. 04971381217, in persona dell'Amministratore Unico e Direttore Tecnico, geom Francesco Ferrara, nato a Napoli il 10.11.1951, di seguito indicata anche come “COOPERATIVA”, dall'altra,

PREMESSO

- a) che, con bando pubblicato sul B.U.R.C. n. 68-bis del 27.12.2005, la Regione Campania - A.G.C. Ecologia Tutela Ambiente C.I.A., Protezione Civile, Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio ha indetto un pubblico incanto per l'aggiudicazione dell'appalto avente ad oggetto i lavori di *“Interventi di completamento del primo stralcio delle opere foranee del proto di Forio d'Ischia finalizzata alla riduzione del rischio ed opere complementari al compendio della unità fisiografica nel comune di Forio (Napoli)”*; corrispettivo a base d'asta € 4.270.477,02, al lordo degli oneri per la sicurezza;
- b) che, in data 28.06.2006, l'appalto sopradetto è stato provvisoriamente aggiudicato al COVECO, che aveva offerto un ribasso del 10,76% e che in sede di gara, ai sensi degli artt. 10, comma 1, lett. b), e 13, comma 4, della L.n. 109/1994, aveva designato, per l'esecuzione in concreto dei lavori, la Società Cooperativa Lavori Marittimi s.c. a r.l., con sede in Napoli;
- c) che, con decreto dirigenziale n. 130 del 4.08.2006, il medesimo appalto è stato in via definitiva aggiudicato al COVECO;

- d) che, in data 31.08.2006, il Direttore Lavori ha proceduto, sotto le riserve di legge di cui all'art. 129, comma 4, del D.P.R. n. 554/1999, alla consegna parziale dei lavori, ordinando, in particolare, al COVECO l'esecuzione delle attività di costruzione del modello fisico bidimensionale finalizzato alla realizzazione delle prove in vasca;
- e) che, in data 4.10.2006, è stato verbalizzato l'“*effettivo inizio delle attività di prove in vasca su modello fisico bidimensionale*”;
- f) che, in data 18.05.2007, COVECO ha consegnato alla Regione i risultati delle prove in vasca effettuate dall'istituto CIRIAM della Seconda Università di Napoli, all'uopo ritualmente incaricato;
- g) che, con nota in data 6.11.2007, il Direttore Lavori ha invitato il COVECO alla consegna parziale, sempre sotto le riserve di legge di cui all'art. 129, comma 4, del D.P.R. n. 554/1999, dei lavori relativi alle scogliere per il giorno 8.11.2007;
- h) che, con nota in data 7.11.2007, il COVECO ha subordinato l'ulteriore presa in consegna parziale dei lavori alla “*determinazione della data di sottoscrizione del contratto di appalto*”, oltre che al compimento di altri adempimenti da parte della Regione;
- i) che il giorno 8.11.2007 è stata verbalizzata dal D.L. la mancata consegna parziale dei lavori relativi alle scogliere, stante l'assenza del COVECO;
- l) che, in data 16.11.2007, il COVECO ha consegnato alla Regione il P.O.S. del cantiere relativo all'appalto in esame;
- m) che, in data 19.11.2007, la Regione ha nuovamente invitato il COVECO alla consegna parziale dei lavori, sempre sotto le riserve di legge, per il giorno 30.11.2007, nel contempo precisando che “*la procedura per la*

sottoscrizione del contratto è in itinere e la sua definizione potrà senz'altro avvenire entro e non oltre il 30.01.2008";

n) che, con atto stragiudiziale notificato alla Regione il 20.11.2007, il COVECO e la Cooperativa hanno comunicato formale istanza di scioglimento ex art. 109 del D.P.R. n. 554/1999, con richiesta di rimborso di tutti i costi sostenuti per la partecipazione alla gara, le polizze fideiussorie e le attività compiute sotto le riserve di legge, quantificati in complessivi € 141.295,24, oltre che di risarcimento di tutti i danni subiti, quantificati in complessivi € 200.000,00;

o) che, in risposta a tale atto, la Regione, con nota del 6.11.2007, ha diffidato il COVECO alla presa in consegna parziale dei lavori per il giorno 20.12.2007, avvertendo che, in mancanza, si sarebbe dato corso alla procedura di *"risoluzione del rapporto"* ex art. 120, comma 7, del D.P.R. n. 554/1999 e *"all'incameramento della cauzione"*;

p) che tale nota è stata riscontrata dal COVECO e dalla Cooperativa mediante lettera dei propri legali avv.ti Lago e Di Martino in data 18.12.2007, con la quale è stata, tra l'altro, contestata la sussistenza dei presupposti per la paventata risoluzione in danno e confermata, nel contempo, l'istanza di scioglimento a suo tempo notificata;

q) che con decreto dirigenziale n. 15 del 13.2.2008, la Regione ha disposto la risoluzione del *"rapporto contrattuale instaurato con il Consorzio di Cooperative COVECO - Marghera (VE), a seguito di consegna in via d'urgenza"*, dando atto, nel contempo, che *"alla liquidazione finale dei lavori dell'appalto risolto si procederà con atto successivo mediante la determinazione dello stato di consistenza dei lavori già eseguiti secondo*

quanto disposto dall'art. 121 del DPR n. 554/1999" e che "alla maggiore spesa sostenuta per il completamento dei lavori si provvederà con successivo provvedimento mediante l'esecuzione nella misura necessaria ad assicurare il ristoro del danno dalla polizza fideiussoria n. 5224.0027.27046604 rilasciata dall'Assicuratrice Edile s.p.a. in data 7.8.2006";

r) che, su iniziativa del COVECO, sono stati avviati contatti con la Regione finalizzati alla composizione in via bonaria della sopradescritta controversia, essendo interesse di tutte le parti evitare i tempi, i costi e l'alea di un contenzioso giudiziale;

s) che, a detto fine, il COVECO ha proposto alla Regione di addivenire allo scioglimento consensuale del rapporto con rimborso, da parte della Regione, dei soli costi documentati sostenuti dal COVECO e dalla Cooperativa per la partecipazione alla gara, le polizze fideiussorie contratte e le attività esecutive compiute a seguito della consegna in via d'urgenza di cui alla precedente lettera d), e con rinuncia, quindi, da parte del COVECO a qualsivoglia altra richiesta e pretesa, anche di carattere risarcitorio e/o indennitario;

t) che verificata in contraddittorio tra le parti l'entità dei costi predetti è stato concordemente quantificato il complessivo ammontare degli stessi in € 58.026,26;

u) che le parti come in epigrafe indicate ritengono opportuno definire transattivamente l'insorta vertenza in sede stragiudiziale;

v) che la definizione stragiudiziale della vertenza risulta conveniente per l'Amministrazione Regionale in quanto da un lato si evita un sicuro

contenzioso dall'esito incerto e dall'altro viene consentito con maggiore speditezza l'affidamento dei lavori ad altro appaltatore al fine della loro realizzazione;

w) che le spese derivanti dal presente accordo transattivo trovano copertura sull'U.P.B. 1.1.1, cap.1174 del bilancio regionale;

x) che l'Avvocatura Regionale con nota prot. n. 269984 del 28/03/08 ha espresso parere in ordine al presente atto transattivo;

**TUTTO CIÒ PREMESSO TRA LE PARTI COME SOPRA
COSTITUITE SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

ART. 1

CONFERMA DELLE PREMESSE

La premessa è patto e forma parte integrante e sostanziale del presente atto.

ART. 2

ACCORDO TRANSATTIVO

Ogni rapporto tra la Regione Campania e il COVECO Consorzio Veneto Cooperativo in qualsivoglia modo sorto in dipendenza dal pubblico incanto di cui alla lettera a) delle premesse e dagli atti tutti a detta gara precedenti e seguenti (ivi compresi il decreto dirigenziale n. 130 del 4.8.2006 di aggiudicazione definitiva della medesima gara in favore del COVECO e il verbale di consegna parziale dei lavori in data 31.8.2006, di cui alle lettere c) e d) delle premesse) è e deve intendersi risolto e venuto meno ad ogni effetto per accordo e consenso delle parti.

Conseguentemente, la Regione Campania procederà a fare quanto necessario al fine di porre nel nulla ad ogni effetto il decreto dirigenziale n. 15 del 13.2.2008 limitatamente ai disposti capoversi 3 e 4, di cui alla lettera

q) delle premesse, e si impegna, comunque, a non dare corso a iniziativa alcuna in danno del COVECO e della Cooperativa sulla base e in forza del medesimo decreto, che deve fin d'ora considerarsi *tamquam non esset* in conseguenza della risoluzione consensuale del rapporto con il presente atto convenuta.

ART. 3

IMPORTO DELLA TRANSAZIONE

A saldo e stralcio di tutti i costi e spese sostenuti dal COVECO e dalla Cooperativa per la partecipazione al pubblico incanto di cui alla lettera a) delle premesse, per le polizze fideiussorie contratte in relazione all'appalto oggetto di tale pubblico incanto, per il compimento delle attività e prestazioni oggetto della consegna parziale di cui alla lettera d) delle medesime premesse e, più in generale, per qualsivoglia altro titolo in qualsiasi modo conseguente e/o connesso alla vicenda in premessa descritta, la Regione Campania si impegna a corrispondere al COVECO, la somma onnicomprensiva di € 58.026,26 mediante bonifico bancario sul c/c, che verrà successivamente comunicato, entro e non oltre 30 giorni dalla formale adozione della delibera di Giunta Regionale corredata dal conforme parere della Commissione consiliare competente ex art. 31 della L. n. 348/1971.

ART. 4

DEFINITIVA RISOLUZIONE DELLE DIVERGENZE

Con la presente convenzione e il pagamento in essa previsto in favore del COVECO, quest'ultimo, la Regione Campania e la Cooperativa dichiarano di avere integralmente e definitivamente composto ogni reciproca ragione

Handwritten signatures and initials on the right margin, including a large stylized 'M' and other illegible marks.

di doglianza connessa ai fatti e atti in premessa descritti e, di conseguenza, dichiarano di rinunciare a qualsivoglia reciproca pretesa, per qualsivoglia titolo, in qualunque modo derivante dai medesimi fatti e atti in premessa descritti, senza, quindi, nulla avere più a reciprocamente pretendere.

La Regione Campania, pertanto, si impegna a consegnare al COVECO ad avvenuta approvazione del presente atto da parte del competente organo giuntale l'originale della polizza fideiussoria n. 5224.0027.27046604 rilasciata dalla Assicuratrice Edile s.p.a. in data 7.8.2006 quale cauzione definitiva ex artt. 30 della L.n. 109/1994 e 101 del D.P.R. n. 554/1999 relativa all'appalto in premessa descritto; dalla data della predetta consegna la Regione nulla avrà più a pretendere dal COVECO (anche) per i titoli tutti oggetto di detta garanzia.

ART. 5

OBBLIGATORIETA'

Il presente atto è obbligatorio per il COVECO e per la COOPERATIVA dalla sua sottoscrizione mentre lo sarà per l'Amministrazione Regionale solo dopo che saranno intervenute le approvazioni prescritte dalla legge.

ART. 6

CLAUSOLA DI RINVIO

Per quanto non espressamente stabilito e contemplato nel presente atto si applicheranno le norme del codice civile e tutte le altre disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia.

ART. 7

FORO COMPETENTE

Le Parti si impegnano a sottoporre ogni eventuale controversia in materia

di diritti e obblighi, interpretazione e applicazione derivanti dalla presente convenzione ad amichevole composizione; le Parti convengono, poi, che, non perfezionata tale amichevole composizione, ogni controversia in materia di diritti e obblighi, interpretazione e applicazione della presente convenzione, sarà sottoposta al Foro di Napoli.

ART. 8

REGISTRAZIONE

Il presente atto, redatto in triplice copia originale, sarà soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del DPR 26/04/1986 n. 131; ove ciò si verificasse il costo della registrazione sarà a carico integrale della parte che con il suo inadempimento o altro comportamento illecito o illegittimo l'avrà resa necessaria.

ART. 9

ELEZIONE DI DOMICILIO

Ai fini del presente atto, le parti eleggono domicilio come segue:

REGIONE: Settore Programmazione Interventi di Protezione Civile sul Territorio – Centro Direzionale isola C/3 - NAPOLI

COVECO: via Ulloa, 5 – MARGHERA (VE)

COOPERATIVA: via Alcide De Gasperi, 45 - NAPOLI

Napoli, 11/04/2008

L.C.S.

Regione Campania

Dott. Michele Palmieri



COVECO Consorzio Veneto Cooperativo

Arch. Mauro Gnech



Società Cooperativa Lavori Marittimi s.c. a r.l.

Geom. Francesco Ferrara

